

**CONCOURS DES 20 ET 21 FÉVRIER 2017
POUR LE RECRUTEMENT DE CONTRÔLEURS DES DOUANES ET DROITS
INDIRECTS**

Branche du contrôle des opérations commerciales et d'administration générale

**CONCOURS DES 22 ET 23 FÉVRIER 2017
POUR LE RECRUTEMENT DE CONTRÔLEURS DES DOUANES ET DROITS
INDIRECTS**

Branche de la surveillance

Épreuve orale d'admission n° 2

**Interrogation de langue étrangère consistant dans la traduction orale en français d'un texte écrit
dans la langue étrangère choisie, suivie d'une conversation dans la même langue**

(Durée 15 minutes – Coefficient 2)

**Роскосмос: вероятно, на поверхности МКС присутствуют следы
внеземной жизни**

Космические агентства довольно редко фигурируют в новостях об организмах неземного происхождения.

Чаще всего новости такого рода распространяются уфологами, пытающимися обвинить "официальную" науку в намеренном сокрытии информации.

Тем не менее, в данном случае речь идёт не о космических кораблях инопланетян, а о результатах эксперимента под названием "Тест", проведённого учёными.

Космонавты в течение 19 лет собирали образцы космической пыли со внешней поверхности Международной Космической Станции.

Эти пробы регулярно доставлялись на Землю, что дало возможность постоянно получать данные о химическом и биологическом составе космической пыли.

"Попадающие на поверхность МКС микрометеориты и кометная пыль могут содержать биоматериал внеземного происхождения в естественном виде", - говорится в сообщении Роскосмоса.

Специалисты уверены, что существует надёжный способ отличить аминокислоту, образовавшуюся в земных условиях, от её внеземного аналога. Для первых характерны одни изотопы углерода, а для вторых - другие.

Если найденные бактерии похожи на земные, значит, жизнь в космосе имеет общее происхождение. Если нет, то жизнь во Вселенной зарождалась по-разному.

Российская газета, 26 мая 2017 года

**CONCOURS DES 20 et 21 FÉVRIER 2017
POUR LE RECRUTEMENT DE CONTRÔLEURS DES DOUANES ET DROITS
INDIRECTS**

Branche du contrôle des opérations commerciales et d'administration générale

**CONCOURS DES 22 ET 23 FÉVRIER 2017
POUR LE RECRUTEMENT DE CONTRÔLEURS DES DOUANES ET DROITS
INDIRECTS**

Branche de la surveillance

Épreuve orale d'admission n° 2

Interrogation de langue étrangère consistant dans la traduction orale en français d'un texte écrit dans la langue étrangère choisie, suivie d'une conversation dans la même langue

(Durée 15 minutes – Coefficient 2)

Антикитерский механизм: древнейший компьютер предсказывал судьбу

Загадочный механизм, поднятый из моря больше века назад, служил древним грекам не только для предсказания движения планет. С его помощью неизвестный создатель делал астрологические прогнозы.

Механическое устройство было найдено близ греческого острова Антикитера, в честь которого и получило своё название.

Установлено, что его собрали во II веке до нашей эры, и он является самым сложным механизмом древнего мира, дошедшим до наших дней.

Антикитерский механизм принято называть первым компьютером, поскольку это аналоговое устройство могло моделировать сложные астрономические циклы.

Древнегреческий механизм имел ручку, которую можно было вращать в обе стороны - в "будущее" и "прошлое".

Вместо часов и минут стрелки на переднем циферблате указывали положение Солнца, Луны и планет на небе. А два других циферблата на задней стороне устройства работали как календарь.

Поверхность между циферблатами содержала текст из выгравированных символов. По оценкам экспертов, на механизме было до 20 тыс. символов.

"Антикитерский механизм воспроизводит эллинистическую космологию, в которой астрономия, метеорология и гадание по звёздам были тесно связаны", - считают учёные.

Газета.Ру, 18 апреля 2017 года

**CONCOURS DES 20 et 21 FÉVRIER 2017
POUR LE RECRUTEMENT DE CONTRÔLEURS DES DOUANES ET DROITS
INDIRECTS**

Branche du contrôle des opérations commerciales et d'administration générale

**CONCOURS DES 22 ET 23 FÉVRIER 2017
POUR LE RECRUTEMENT DE CONTRÔLEURS DES DOUANES ET DROITS
INDIRECTS**

Branche de la surveillance

5

Épreuve orale d'admission n° 2

**Interrogation de langue étrangère consistant dans la traduction orale en français d'un texte écrit
dans la langue étrangère choisie, suivie d'une conversation dans la même langue**

(Durée 15 minutes – Coefficient 2)

Он нёс людям красоту

Документальный фильм Светланы Астрецовой "Виртуальный музей Сергея Дягилева" вышел к 145-летию со дня рождения знаменитого импресарио.

Это ответ возрастающему спросу на любую ценную информацию о жизни Дягилева и его сподвижников - художников, танцовщиков, композиторов, балетмейстеров. "Русские сезоны - это ведь тоже серебряный век русской культуры.

Сорок четыре минуты длится увлекательное путешествие по городам славы великого Дягилева. Три священных для русского человека города - Санкт-Петербург, Париж и Венеция. И "примкнувший" к ним Монте-Карло.

Сергей Павлович жил и творил в фантастически красивых городах. С полным основанием можно назвать его посланником русской культуры на Западе.

Из фильма узнаёшь много неожиданных подробностей. Например, о том, что весь его архив уехал в Австралию, в Канберру.

Или о "законе умолчания" Дягилева. Он предвидел, что балет будет стремительно развиваться, и поэтому запрещал снимать свои спектакли на киноплёнку. Чтобы создать легенду.

Фильм "Виртуальный музей Сергея Дягилева" помогает нам размышлять о судьбе великого импресарио. У слов "импресарио" и "импрессионизм" один корень.

Про жизнь и деятельность Дягилева можно сказать словами Сирано де Бержерака: "Он был поэтом, но поэм не создал. Зато всю жизнь прожил он как поэт".

"Литературная газета", 24 мая 2017 года

**CONCOURS DES 20 ET 21 FÉVRIER 2017
POUR LE RECRUTEMENT DE CONTROLEURS DES DOUANES ET DROITS
INDIRECTS**

Branche du contrôle des opérations commerciales et d'administration générale

**CONCOURS DES 22 ET 23 FÉVRIER 2017
POUR LE RECRUTEMENT DE CONTROLEURS DES DOUANES ET DROITS
INDIRECTS**

Branche de la surveillance

Épreuve orale d'admission n° 2

Interrogation de langue étrangère consistant dans la traduction orale en français d'un texte écrit dans la langue étrangère choisie, suivie d'une conversation dans la même langue

(Durée 15 minutes – Coefficient 2)

Дети понимают, о чём лают собаки

Дети понимают собак гораздо лучше взрослых. Распознают в лае не только агрессию - это любой умеет. Отличают массу других собачьих "обращений".

Но эта способность к 10 годам почему-то пропадает. И язык животных становится недоступным.

Этот феномен обнаружили венгерские учёные из Университета Будапешта, проведя эксперименты с добровольцами - детьми и взрослыми.

Исследователи давали добровольцам прослушать лай различных "оттенков" и предлагали соотнести его с каким-нибудь выражением человеческого лица. Лица выражали те или иные эмоции.

Дети угадывали правильно.

С высокой точностью они определяли в лае собак радость, озабоченность, угрозу, предложение поиграть, мольбу, выражение любви.

А взрослые часто ошибались.

Работая с добровольцами разного возраста, исследователи определили тот возраст, достигнув которого, люди перестают понимать собак. Получилось, что после 10 лет собачий лай становится просто звуком.

"Комсомольская правда", 23 мая 2017 года